

Product Introduction	مقدمة المنتج
Fractionalized Sukuk certificates are a series of certificates issued by the certificate issuer (Trustee). These certificates represent an undivided ownership in the asset of the Underlying Sukuk on which the Fractionalized Sukuk is based. Thus, the risks associated with Fractionalized certificates are the same as those of the Underlying Sukuk. Similarly, the expected distributions on the Underlying Sukuk are the same as those distribution on the Fractionalized sukuk certificates on the pro rata basis.	شهادات الصكوك المجزأة هي سلسلة من الشهادات التي يتم إصدارها من قبل المصدر (أمين العهدة)، وتمثل هذه الشهادات ملكية شائعة في موجودات الصكوك الأساسية التي تبني عليها الصكوك المجزأة. وعليه، فإن مخاطر شهادات الصكوك المجزأة هي نفسها مخاطر الصكوك الأساسية. كذلك فإن العوائد المتوقعة توزيعها على الصكوك الأساسية هي نفسها الموزعة بالنسبة والتناسب على شهادات الصكوك المجزأة
Sharia Structure	الهيكل الشرعي
ADIB fractionalized Sukuk are actually based on the Underlying sukuk. Consequently, the Sharia structure of any Fractionalized Sukuk is a mirror reflection of Sharia structure of the underlying Sukuk. If the Underlying Sukuk are based on the leasing, then the structuring of the Fractionalized sukuk is based on the leasing, and the same is true if the underlying sukuk are based on the Murabaha. - Each Certificate of a Series will represent an undivided ownership interest in the relevant Underlying Sukuk Holding in respect of such Series held on trust by the Trustee absolutely for and on behalf of the Holder of such Certificate on a pro rata basis pursuant to the Trust Deed made by the Trustee. The ownership of the Certificate gives, through this Certificate itself, such beneficial and legal interest in the Underlying Sukuk Holding; thus, the proportional-full ownership of the Underlying Sukuk Holdings is evidenced through the Certificate.	تبنى الصكوك المجزأة من قبل مصرف أبوظبي الإسلامي في حقيقتها على الصكوك الأساسية. وعليه، فإن الهيكل الشرعي لأي من الصكوك المجزأة يمثل انعكاساً حقيقياً للصكوك الأساسية التي تمثلها. فعلى سبيل المثال، إذا كانت الصكوك الأساسية مبنية على صيغة الإجارة، فإن الهيكل الشرعي للصكوك المجزأة تقوم على صيغة الإجارة، - تمثل كل شهادة من السلسلة حصة ملكية شائعة غير قابلة للتجزئة في الصكوك الأساسية المملوكة ذات الصلة التي يحتفظ بها أمين العهدة على سبيل العهدة بشكل مطلق لصالح حاملي الشهادات وبالنيابة عنهم، كل حسب نسبة حصته، وفقاً لسند العهدة. وملكية الشهادات تمنح من خلال الشهادات نفسها المنفعة والمصلحة القانونية في الصكوك الأساسية المملوكة وتثبت بها بالنسبة والتناسب الملكية التامة لهذه الصكوك
- The Certificates are not guaranteed investment, and if any of Certificate Holder wishes to sell the Certificates, the Bank will purchase the Certificates from the customer at the market price on the Purchase Contract Date. Each Certificate will rank pari passu, without any preference or priority, with all other Certificates of the relevant Series issued under the Programme.	والشهادات غير مضمونة، وفي حال رغب أي من حاملي الشهادات بيعها، فإن المصرف سيشتريها بسعر السوق في تاريخ عقد الشراء. وتعامل كل شهادة على قدم المساواة مع جميع الشهادات الأخرى الصادرة من السلسلة ذات الصلة في إطار البرنامج ودون أفضلية أو أولوية لأي منها

حقائق سريعة Quick Facts	الصكوك الأساسية Underlying Sukuk	شهادات الصكوك المجزأة Fractional Sukuk Certificates
تاريخ الإصدار Issue Date		
رقم الأوراق المالية الدولي ISIN		
العملة Currency		
جهة الإصدار Issuer		
بلد المخاطرة Country of Risk		
نوع المصدر Issuer Type		
تصنيفات ستاندرد آند بورز S&P Rating		
تصنيفات موديز Moody's Rating		

Abu Dhabi Islamic Bank Public Joint Stock Company is licensed by the Central Bank of the UAE.

Address - ADIB Head Office, Sheikh Rashid Bin Saeed St. (Old Airport Road), Opp. Millennium Hotel, Near Al Bateen Airport, Abu Dhabi, United Arab Emirates, PO Box 313

Contact Number: 600 543 216

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخصة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

العنوان - المقر الرئيسي لمصرف أبوظبي الإسلامي، شارع الشيخ راشد بن سعيد (طريق المطار القديم)، مقابل فندق ميلينيوم، بالقرب من مطار البطين، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، صندوق بريد 313

رقم الاتصال: 600543216

تصنيفات فيتش Fitch Rating		
معدل التوزيع المتوقع (سنويًا) Expected Distribution Rate (per Annum)		
عدد مرات الدفع المتوقعة للتوزيع Expected Distribution Payment Frequency		
تاريخ الاستحقاق Maturity Date		
مواعيد الدفع المتوقعة Expected Distribution Payment Dates		
مبلغ الإصدار Amount Issued		
الحد الأدنى لمبلغ الاستثمار Minimum Investment Amount		
تصنيف مصرف أبوظبي الإسلامي لمخاطر المنتج ADIB Product Risk Rating		

1 This information is accurate at the time of printing/publishing. No legal, investment, financial or other ad-vice is hereby given to the customer on the part of ADIB. ADIB assumes no liability or responsibility in any manner whatsoever for any losses that the customer may suffer as a result of the performance of the investment/funds. In the event that the customer requires any advice in this respect, the customer should engage the services of an independent financial or legal advisor as appropriate.

1 هذه المعلومات دقيقة وقت الطباعة / النشر. لا يقدم مصرف أبوظبي الإسلامي أي مشورة قانونية، أو استثمارية، أو مالية، أو غيرها إلى المتعامل ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية بأي شكل من الأشكال عن أي خسائر قد يتكبدها المتعامل نتيجة لأداء الاستثمار / الأموال. في حالة طلب المتعامل أي مشورة في هذا الصدد، يجب على المتعامل الاستعانة بخدمات مستشار مالي أو قانوني مستقل حسب الاقتضاء.

رسوم المنصة:	Platform Fee:
إن الرسوم الوحيدة المطبقة على استثمارك في الصكوك المجزأة هي "الرسوم اليومية للمنصة" والتي تعني بالنسبة لأي شهادة يملكها المستثمر في أي يوم تقويمي، مبلغًا بالعملة المحددة لهذه الشهادة يساوي حاصل ضرب:	The only fees associated with your investment in the Fractional Sukuk is the "Daily Platform Fee" which means, in respect of a Certificate held by an Investor and a calendar day, an amount in the Specified Currency of such Certificate equal to the product of
1. القيمة الاسمية لتلك الشهادة،	1. the Face Value of such Certificate,
2. 30٪،	2. 0.30 per cent. and
3. (365/1)،	3. (1 divided by 365),
والذي يتم حسابه من قبل المتاجر وفقًا لما هو محدد أعلاه.	As calculated by the Dealer in accordance with the above.
مثال:	Example :
إذا اشترى أحد المستثمرين شهادات بقيمة اسمية قدرها 10,000 دولار. سيتم حساب رسوم المنصة اليومية كما يلي:	An investor holds Certificates with a Face Value of \$10,000. The Daily Platform Fee would be calculated as follows:
رسوم المنصة اليومية = 10,000 دولار × 0,003 × (1/365) = 0,082	Daily Platform Fee = 10,000 × 0.003 × 1/365 = 0.0822 (rounded down to # of decimals).
وفقًا لذلك، فإن رسوم المنصة اليومية المطبقة على هذه الشهادات التي قيمتها الإسمية 10,000 دولار تساوي 0,082 دولار في اليوم.	Note: normally, in currencies is just 2 decimals. Business/TIFO to confirm? So, the Daily Platform Fee for Certificates with a Face Value of \$10,000 would be \$0.082 per day.

Abu Dhabi Islamic Bank Public Joint Stock Company is licensed by the Central Bank of the UAE.
Address - ADIB Head Office, Sheikh Rashid Bin Saeed St. (Old Airport Road), Opp. Millennium Hotel, Near Al Bateen Airport, Abu Dhabi, United Arab Emirates, PO Box 313
Contact Number: 600 543 216

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخصة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
العنوان - المقر الرئيسي لمصرف أبوظبي الإسلامي، شارع الشيخ راشد بن سعيد (طريق المطار القديم)، مقابل فندق ميلينيوم، بالقرب من مطار البطين، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، صندوق بريد 313
رقم الاتصال: 600543216

Governing Law	القانون الواجب التطبيق
Governing law and Jurisdiction The Terms of Use and Investor Agreement shall be governed all matters relating thereto by and construed in accordance with the Federal Laws of United Arab Emirates to the extent that these laws do not conflict with principles and rules of Shari'a as set out in the Sharia Standards of AAOIFI and the CBUAE Higher Shari'a Authority Shari'a resolutions and guidance, as interpreted by the Internal Shari'a Supervisory Committee of ADIB. The Abu Dhabi courts are to have exclusive jurisdiction to settle any disputes that may arise out of or in connection with them. The General Terms and Conditions, the Trust Deed and the Transaction Documents related to the Fractionalized Sukuk Holding Limited shall be, all matters relating thereto, governed by and construed in accordance with ADGM laws to the extent that these laws do not conflict with principles and rules of Shari'a as set out in the Sharia Standards of AAOIFI and the CBUAE Higher Shari'a Authority Shari'a resolutions and guidance, as interpreted by the Internal Shari'a Supervisory Committee of ADIB. The ADGM Courts are to have exclusive jurisdiction to settle any disputes that may arise out of or in connection with them.	تخضع اتفاقية المستثمر وشروط الاستخدام في جميع المسائل المتعلقة بالشهادات لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة الاتحادية كما تطبقها محاكم أبوظبي وتفسر وفقاً لها بالقدر الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع أحكام ومبادئ الشريعة المنصوص عليها في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وما هو محدد في القرارات والتوجيهات الشرعية للهيئة العليا الشرعية للمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كما تفسرها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف أبوظبي الإسلامي. ويكن لمحاكم أبوظبي الاختصاص القضائي الحصري لتسوية أي نزاعات قد تنشأ عنها أو تتعلق بها بينما تخضع الشروط والأحكام العامة وسند العهدة والاتفاقيات المتعلقة بشركة الصكوك المجزأة القابضة في المسائل المتعلقة بها لقوانين سوق أبوظبي العالمي وتفسر وفقاً لها بالقدر الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية المنصوص عليها في المعايير الشرعية للهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وفي القرارات والتوجيهات الشرعية للهيئة العليا الشرعية للمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كما تفسرها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف أبوظبي الإسلامي ويكن لمحاكم سوق أبوظبي العالمي الاختصاص القضائي الحصري لتسوية أي نزاعات قد تنشأ عنها أو تتعلق بها

WARNING: Past performance is not a reliable guide to future performance. If you invest in this product, you may lose some or all the amount of money you invested.

تحذير: الأداء السابق ليس دليلاً موثقاً به للأداء المستقبلي. إذا استثمرت في هذا المنتج، فقد تخسر بعض أو كل مبلغ استثمارك

Risk associated with the fractional sukuk certificates and its underlying sukuk	المخاطر المرتبطة بشهادات الصكوك المجزأة والصكوك الأساسية الخاصة بها
Market Risk: Financial markets are inherently volatile and continuously change, therefore the Fractional Sukuk Certificates prices fluctuate during its tenor (for example prices could increase or decrease). The value of the Fractional Sukuk Certificates may fall due to numerous factors including but not limited to each of the risks described in the underlying Sukuk prospectus, Sukuk Linked Certificate Programme and may behave similar to the underlying sukuk.	مخاطر السوق: الأسواق المالية متقلبة بطبيعتها وتتغير باستمرار، وبالتالي تنقلب أسعار شهادات الصكوك المجزأة خلال مدتها (ارتفاعاً أو انخفاضاً). قد تنخفض قيمة شهادات الصكوك المجزأة بسبب عدة عوامل تتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، كل من المخاطر الواردة في نشرة إصدار الصكوك الأساسية، ونشرة إصدار برنامج شهادات الصكوك المجزأة. وقد تتصرف بشكل مشابه للصكوك الأساسية.
Sovereign Risk: Payment of Sukuk may be affected by economic and political events. The occurrence of a sovereign risk event could result in the loss of all or a portion of the investment amount of fractional sukuk certificate, and/or any expected profits due to any political or economic circumstances.	المخاطر السيادية: قد يتأثر دفع الصكوك بالأحداث الاقتصادية والسياسية. قد يؤدي وقوع حدث أخطار سيادية إلى خسارة كل أو جزء من مبلغ الاستثمار أو أي أرباح متوقعة بسبب أي ظروف سياسية أو اقتصادية
Credit Risk: Investors assume the credit risk of the issuer of underlying sukuk, which includes possible loss of investment amount and or any expected returns.	مخاطر الائتمان: يتحمل المستثمرون مخاطر الائتمان لجهة الإصدار، التي تشمل الخسارة المحتملة لمبلغ الاستثمار أو أي عوائد متوقعة

Abu Dhabi Islamic Bank PJSC is licensed by the Security and Commodities Authority (the "Authority") in accordance with the License No: 601009 issued by the Authority pursuant to the provisions of the Federal Law No.(4) of 2000 concerning the Emirates Securities and Commodities Authority and Market; to practice the activity of Promotion under the Authority's control and supervision

مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمة عامة مرخص لها من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع ("الهيئة") وفق للترخيص رقم: 601009 الصادر عن الهيئة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2000 بشأن هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلع، لممارسة نشاط الترويج تحت رقابة الهيئة وإشرافها

Currency Risk: The investment amount may be negatively affected by foreign exchange risk if the investment amount currency is other than the currency of the Sukuk.	مخاطر العملة: قد يتأثر مبلغ الاستثمار بمخاطر صرف العملة الأجنبية للصكوك الأساسية المملوكة المستثمر فيها إذا كانت عملة مبلغ الاستثمار تختلف عن عملة هذه الصكوك
Reset Expected Distribution: Expected distribution of the fractional sukuk certificates is based on the underlying sukuk.	التوزيع المتوقع المتغير: يعتمد التوزيع المتوقع للصكوك على الصكوك الأساسية.
Key Terms and Conditions:	الشروط والأحكام الرئيسية:
Investors are advised to take into consideration all the risks involved in investing in the Fractional Sukuk Certificates that are specified in the underlying Sukuk prospectus (please refer the sukuk description in ADIB smart sukuk platform) and other related documents along with the aforementioned risks:	يُنصح المستثمرون بمراعاة جميع المخاطر التي ينطوي عليها الاستثمار في شهادات الصكوك المجزأة المحددة في نشرة إصدار الصكوك الأساسية (يرجى الرجوع إلى وصف الصكوك على منصة الصكوك الذكية من مصرف أبوظبي الإسلامي) والمستندات الأخرى ذات الصلة إلى جانب المخاطر المذكورة أعلاه

Cooling-Off Period	فترة خيار الشرط:
Once you accept and confirm the transaction on the smart sukuk platform you will be bound by the terms and condition of the "transaction", however in accordance with the Consumer Protection Regulation and Standards you have the right to a cooling-off period option. This is a right to cancel the "transaction" within five (5) complete business days starting immediately after signing the contract (the "Cooling-Off Period"). However, you may choose to waive your right to the Cooling-Off Period.	بمجرد قبول وتأكيده المعاملة على منصة الصكوك الذكية، ستكون ملزماً بأحكام وشروط "المعاملة"، ولكن وفقاً لنظام ومعايير حماية المستهلك، يحق لك الحصول على فترة خيار الشرط حيث يحق لك خلالها إلغاء «المعاملة» في غضون خمسة (5) أيام عمل كاملة تبدأ فور التوقيع على العقد ("فترة خيار الشرط"). ومع ذلك، يمكنك اختيار التنازل عن حقك في فترة خيار الشرط

Warning: If you choose to waive your right to the Cooling-off Period, you will be bound by the terms and conditions of the (transaction) once it is accepted. Consequently, you will	تحذير: إذا اخترت التنازل عن حقك في فترة خيار الشرط، فستكون ملزماً بأحكام وشروط (المعاملة) بمجرد قبولها. وبالتالي، ستكون عرضة لمخاطر تقلب أسعار الاستثمار الذي قمت بشرائه بدءاً من تاريخ توقيع (المعاملة)
Warning: The Bank reserves the right to amend the terms and conditions of the ADIB Smart Sukuk from time to time at its own discretion after giving a minimum 60 calendar days' prior	تحذير: يحتفظ المصرف بالحق في تعديل شروط وأحكام نموذج صكوك الذكية من وقت لآخر وفقاً لتقديره الخاص بعد تقديم إشعار مسبق قبل 60 يوماً على الأقل قبل أن تصبح التعديلات سارية